

**Denmark-Copenhagen: Civil engineering consultancy services**

OJ S 87/2017 05/05/2017

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Københavns Kommune, Teknik- og Miljøforvaltningen, Byens Fysik, Center for Udførelse af Anlæg

National registration number: 64942212

Postal address: Islands Brygge 37

Town: København S

NUTS code: DK011 Byen København

Postal code: 2300

Country: Denmark

Contact person: Vibeke Jørgensen

E-mail: [vibjor@tmf.kk.dk](mailto:vibjor@tmf.kk.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kk.dk/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.rib-software.dk/udbudsportal/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.rib-software.dk/udbudsportal/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Totalrådgivning vedrørende projektering af ændringer på Tagensvej.

Reference number: 001363

**II.1.2. Main CPV code**

71311000 Civil engineering consultancy services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Udbuddet angår totalrådgivning til Tagensvejprojektet og omfatter dispositionsforslag, projektforslag, herunder myndighedsbehandling, hovedprojekt samt projektopfølgning og fagtilsyn med option på byggeledelse. Tagensvejprojektet er en samling af 4 delprojekter:

- Busprojektet skal forbedre busfremkommeligheden for linje 6A samt forbedre skiftemulighederne med øvrig kollektivt trafik og bløde trafikanter på strækningen fra Frederiksborgvej til Nørre Allé.
- Cykelprojektet skal forbedre cykelforholdene, herunder gøre cykelstierne bredere på strækningen Rovsingsgade til Nørre Allé.
- Genopretningsprojektet skal genoprette vejprofilet i 1:1 til en nutidig driftsmæssig standard på Strækningen Tuborgvej til Nørre Allé
- Skybrudsprojektet skal give tilstrækkelig magasineringskapacitet af regnvand på strækningen Frederiksborgvej til Lygten.

Den økonomiske ramme er på 107 000 000 DKK. Der henvises til det øvrige udbudsmateriale herunder til programmet.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 11 000 000,00 DKK

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71320000 Engineering design services, 71420000 Landscape architectural services, 71240000 Architectural, engineering and planning services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DK011 Byen København

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Se pkt. II.1.4) ovenfor.

Til brug for afgivelse af ansøgning, skal ansøgere bl.a. udfylde og indsende et European Single Procurement Document (ESPD). ESPD'et er en egenerklæring, der fungerer som foreløbigt bevis for, at en ansøger eller tilbudsgiver opfylder kriterierne med hensyn til udelukkelse, egnethed og udvælgelse.

Til brug for dette har ordregiver udarbejdet en specifik skabelon, ESPD-skabelon, der indgår i udbudsmaterialet. Ansøgeren skal udfylde ESPD del II (A — C), Del III (litra A — C), relevante afsnit i del IV (B) (jf. denne udbudsbekendtgørelses del III), og del VI i ESPD'et. Såfremt ansøger baserer sig på andre enheders kapacitet eller udgør en sammenslutning af virksomheder, f.eks. konsortier, skal der afleveres flere ESPD'er.

Der henvises i øvrigt generelt til Konkurrencebetingelsernes bestemmelser om ESPD.

Til brug for afgivelse af referencer ift. teknisk og faglig formåen, jf. punkt III.1.3) og ift. udvælgelsen jf. punkt II.2.9) skal ansøger udfylde Referencelisten.

Dette udbud gennemføres iht. Udbudslovens afsnit II — lov nr. 1564 af 15.12.2015.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 11 000 000,00 DKK

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 54

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Såfremt der opstår forhold der berettiger 1 eller begge kontraktparter til tidsfristforlængelse, jf. ABR 89, kan kontraktens varighed forlænges.

### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Til brug for udvælgelsen skal ansøgerne oplyse følgende i Referencelisten som vil danne grundlag for udvælgelsen (se også Konkurrencebetingelserne pkt. 3.6). samt vedlægge referenceblade eller lignende bilag, der beskriver og illustrerer referencerne:

For hver af følgende 4 referencekategorier kan ansøgeren angive op til 2 referencer:

Kategori 1: busfremkommelighed

Kategori 2: forbedret forhold for cyklister

Kategori 3: skybrudsforanstaltninger på eller i vejareal

Kategori 4: genopretning af vejareal.

1 reference kan indeholde mere end 1 af ovenstående kategorier.

En reference, der er anvendt til at opfylde minimumskravet til teknisk og faglig formåen, kan ligeledes anføres som reference ift. udvælgelsen, men skal angives igen i Referencelistens afsnit omkring »Udvælgelse«.

I udvælgelsen vil der udelukkende blive vurderet på baggrund af referencerne angivet i referenceskemaets punkt »udvælgelse«.

For hver af de 4 referencekategorier ovenfor, skal ansøger angive;

- o en kort beskrivelse af opgaven, herunder lokalitet

- o ansøgers konkrete rolle i projektet

- o årstal for projektering og evt. udførelse, herunder om projektet er færdiganlagt

- o opgavens samlede økonomiske ramme

- o navn på modtageren af leverancen,

- o planlagt eller gennemført trafikafvikling under udførelse.

Udvælgelsen vil ske efter følgende kriterier:

Udvælgelsen sker på baggrund af hvilke ansøgere, der kan påvise de bedste og mest relevante referencer i de 4 referencekategorier ovenfor. I denne vurdering vil der tillægges størst vægt på referencer for tilsvarende projekter og på at flest mulige referencekategorier er kombineret.

I vurderingen af om en reference er tilsvarende, lægges der vægt på i hvilken grad;

- i. referencen omfatter tilsvarende opgavetyper

- ii. rådgivers rolle og ansvar i projekterne svarer til den som i nærværende udbudte opgave (totalrådgivning)

- iii. projekterne er beliggende i stærkt trafikerede byområder

- iv. der er planlagt eller gennemført trafikafvikling for flere typer af trafikanter i projektområdet, hvor trafikken opretholdes

- v. projekterne er færdigprojekteret for nyligt eller er færdiganlagt og

- vi. projekterne har en lignende økonomisk ramme.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11.**

## Information about options

Options: yes

Description of options:

Udbuddet omfatter option på byggeledelse under udførelse.

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der stilles ikke krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregistre mv.

En økonomisk aktør udelukkes fra deltagelse, hvis denne er omfattet af de obligatoriske udelukkelsesgrunde i Udbudslovens § 135, stk. 1-3, § 136, stk. 1, nr. 1-3. Derudover udelukkes en økonomisk aktør fra deltagelse, hvis denne er omfattet af de frivillige udelukkelsesgrunde i Udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 1-4 og nr. 6.

En økonomisk aktør udelukkes således, hvis der ikke kan svares »nej« til de i ESPD del III afsnit A-C nævnte udelukkelsesgrunde. Dette gælder dog ikke hvis denne har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at den pågældende er pålidelig, jf. Udbudslovens § 138, eller hvis udelukkelsesgrunden vil være forældet på tidspunktet for beslutning om kontrakttildeling.

#### III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Ansøger skal angive følgende oplysninger vedr. økonomisk og finansiel kapacitet i ESPD, del IV, litra B:

1. Årsomsætning i de 3 senest offentliggjorte årsregnskaber

2. Egenkapital i det seneste offentliggjorte årsregnskab.

Ansøger og hver økonomisk aktør, der deltager for ansøger, dvs. hver aktør i en sammenslutning (typisk konsortium eller lignende) eller en aktør som ansøger baserer sin økonomiske og/eller tekniske kapacitet på, skal tillige angive;

3. Soliditetsgrad i det seneste offentliggjorte årsregnskab.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Samlet for ansøger gælder, at:

— ansøgeren skal have en årsomsætning på minimum 15 000 000 DKK i det senest offentliggjorte årsregnskab eller som gennemsnit i de 3 senest offentliggjorte årsregnskaber.

— Ansøgeren skal have en egenkapital på minimum 3 000 000 DKK i det senest offentliggjorte årsregnskab.

For ansøger og hver økonomisk aktør, der deltager for ansøger, dvs. hver aktør i en sammenslutning (typisk konsortium eller lignende) eller en aktør som ansøger baserer sin økonomiske og/eller tekniske kapacitet på, gælder at:

— Hver økonomisk aktør skal have en soliditetsgrad på minimum 15 % i det seneste offentliggjorte årsregnskab.

#### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Ansøger skal angive følgende oplysninger vedr. teknisk og faglig formåen i Referencelisten:  
For hver af følgende 4 referencekategorier skal ansøgeren kunne påvise mindst 1 reference, der er udført i bymæssig kontekst (byzone). Referencens samlede økonomiske ramme skal minimum udgøre det beløb, som er angivet ud for hver referencekategori.

Kategori 1: busfremkommelighed

Kategori 2: forbedret forhold for cyklister

Kategori 3: skybrudsforanstaltninger på/i vejareal

Kategori 4: genopretning af vejareal.

1 reference kan indeholde mere end 1 af ovenstående kategorier, således at en enkelt reference, der rummer flere kategorier, vil være tilstrækkeligt til at opfylde ordregivers krav til teknisk og faglig formåen. Dette er dog under forudsætning af, at referencen, der indeholder flere kategorier, har en samlet projektøkonomi på minimum summen af ovennævnte minimumskrav til projektøkonomien for de kategorier, som referencen indeholder.

For hver af de 4 referencekategorier ovenfor, skal ansøger angive:

- o en kort beskrivelse af opgaven, herunder projektets lokalitet

- o ansøgers konkrete rolle i projektet

- o årstal for projektering

- o opgavens samlede økonomiske ramme

- o navn på modtageren af leverancen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindst 1 reference i kategori 1 med en samlet projektøkonomi på minimum 5 000 000 DKK

Mindst 1 reference i kategori 2 med en samlet projektøkonomi på minimum 5 000 000 DKK

Mindst 1 reference i kategori 3 med en samlet projektøkonomi på minimum 3 000 000 DKK

Mindst 1 reference i kategori 4 med en samlet projektøkonomi på minimum 5 000 000 DKK.

Referencerne skal være projekteret i 2012 eller senere. Ved projekteret forstås perioden indtil aflevering af projektmateriale til bygherren.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Der henvises til det samlede udbudsmateriale, herunder sælligt udkast til »Aftale om teknisk rådgivning og bistand« med tilhørende bilag.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 13/06/2017 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic payment will be used

#### **VI.3. Additional information**

— Udbudsmaterialet er frit, direkte og fuldt elektronisk tilgængeligt på Byggeweb: <https://www.rib-software.dk/udbudsportal/> — Byggeweb nr.: TN661104

— Alle interesserede kan anmode om at blive udvalgt. Københavns Kommune opfordrer også nystartede til at søge om prækvalifikation, evt. sammen med mere etablerede kollegaer.

— Bemærk, at en ansøger kun kan afgive én ansøgning om deltagelse i udbudsprocessen.

— Ordregiver accepterer ikke afgivelse af alternative tilbud, jf. også

Konkurrencebetingelsernes punkt 1.8.

— Ordregiver accepterer ikke sideordnede tilbud, jf. også Konkurrencebetingelsernes punkt 1.9.

Følgende dokumentation for økonomisk og finansiell kapacitet behøver ikke at indgå i ansøgningen, men skal kunne fremlægges hvis ordregiver anmoder herom:

— fremlæggelse af årsregnskaber eller uddrag heraf og

— fremlæggelse af erklæring om ansøgers samlede omsætning i de 3 seneste regnskabsår samt erklæring om soliditetsgrad og egenkapital i det seneste regnskabsår.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud, Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [klfu@naevneneshus.dk](mailto:klfu@naevneneshus.dk)

Telephone: +45 72405708

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenavnet-for-udbud>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud skal klager over ikke at være blevet prækvalificeret være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter afsendelsen af underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf.

Udbudslovens § 171, stk. 2, eller førnævnte lovs § 2, stk. 1, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen.

Klager over ordregivers eventuelle beslutning om kontraktens videreførelse, når tildelingsbeslutningen er annulleret ved endelig afgørelse eller dom, skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage fra dagen efter at ordregiver har meddelt sin beslutning, jf. Udbudslovens § 185, stk. 2, 3. pkt.

Øvrige klager skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter offentliggørelsen af en bekendtgørelse om indgået kontrakt i EU-Tidende.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Center for Offentlig Konkurrence

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

02/05/2017